



**INSTITUTO
DE INGENIEROS
DE MINAS
DEL PERÚ**

Organiza:
Organized by:



PERUMIN
32 CONVENCION MINERA

Educación y Trabajo

Education and work

Del 21 al 25 de Septiembre, 2015
From September 21 through 25, 2015
Arequipa, Perú

ENCUENTRO
EMPRESARIAL

ENCUENTRO
TÉCNOLOGÍA
E INVESTIGACION

EXTEMIN

ENCUENTRO
LEGAL

ENCUENTRO
LOGÍSTICO



ROQUE BENAVIDES

Presidente PERUMIN - 32 Convención Minera
Chairman PERUMIN - 32nd Mining Convention

En calidad de presidente de la comisión organizadora de PERUMIN - 32 Convención Minera, es un honor continuar con el fortalecimiento y consolidación del evento minero más grande del mundo, que ha posicionado al Perú ante los ojos del mundo como un destino de oportunidades.

Para esta nueva versión, no solo nos hemos trazado superar los 13 mil inscritos alcanzados durante la gestión anterior, que estamos seguros lo vamos a conseguir, sino principalmente incidir decididamente en uno de nuestros pilares fundamentales, que es contribuir con el desarrollo de las poblaciones ligadas directamente al sector.

Queremos reforzar el mensaje de que la minería no solo es la movilización de capitales y maquinarias, sino que impulsa el progreso, y sobre todo vela por la educación y la creación de nuevos puestos de trabajo, que son los ejes centrales del lema de PERUMIN 32.

Creemos firmemente que la apuesta por la educación es el camino correcto para mejorar la calidad de vida y el futuro personal de la gente más necesitada. Por este motivo, PERUMIN - Convención Minera renueva una vez más su compromiso social con nuestro país.

Esta trigésima segunda edición contará con encuentros empresariales, académicos y comerciales; y, por supuesto, novedades que harán de esta nueva cita en Arequipa el mejor encuentro para el sector minero a nivel mundial.

Asimismo, estamos seguros de que nuestra gran comunidad, que nos sigue a través de las redes sociales, quedará muy satisfecha con esta nueva puesta escena de PERUMIN, que les traerá muchas sorpresas.

Sabemos de antemano, que la gestión del ingeniero Abraham Chahuan y su equipo de profesionales nos ha dejado la valla muy alta, pero confiamos plenamente en nuestras fortalezas y que llegaremos a cumplir con este desafío.

En ese sentido, los invito a que nos acompañen en esta edición 32 de PERUMIN, que es una excelente oportunidad para demostrar que el sector minero sigue contribuyendo con nuestro país.

Los esperamos en Arequipa, del 21 al 25 de septiembre del 2015.

Muchas gracias.

In my position as Chairman of the Organizing Committee of PERUMIN - 32nd Mining Convention, it is an honor to continue strengthening and consolidating the largest mining event in the world that has placed Peru under the World's sight as a destination abundant in opportunities.

In this new edition, we have not only tried to overcome the thirteen thousand participants attained during the prior conference - we are sure to achieve this - but mainly to have an impact on one of our main pillars: to contribute with the development of the mining industry-related communities.

We would like to highlight the message that mining not only means capital flows and machinery but that it thrives progress and, above all, it fosters education and the creation of new jobs. This is the core of PERUMIN 32 motto.

We firmly believe that betting on education is the right path to improve the quality of life and the personal future of those who need the most. This is why PERUMIN - Mining Convention renews its social commitment once again to our Country.

Business, academic and commercial meetings will be organized during this 32nd edition. And, of course, novelties cannot be absent. This will convert Arequipa as the best meeting opportunity for the mining industry worldwide.

Furthermore, we are certain that our large community - following us through social networks - will be extremely satisfied with this new version of PERUMIN that will bring many surprises.

We know beforehand that we have inherited a very high bar set by the management of Abraham Chahuan and his team of professionals. Nonetheless, we trust in our strengths and we are certain of tackling this challenge.

In this sense, please join us in this 32nd edition of PERUMIN. It would be an excellent opportunity to prove that the mining industry contributes, as always, to our country with development.

Looking forward to seeing you in Arequipa from September 21st through 25th, 2015.

Sincerely yours.

COMISIÓN
ORGANIZADORA
ORGANIZING
COMMITTEE

■ Roque Benavides Ganoza	Presidente PERUMIN	PERUMIN Chairman
■ Antonio Samaniego Alcántara	Presidente IIMP	IIMP Chairman
■ Rómulo Mucho Mamani	Past Presidente IIMP	IIMP Past President
■ Eduardo Rubio Roach	Encuentro Empresarial	Entrepreneurial Meeting
■ Francisco Baertl Montori	Enc. de Tecnología e Investigación	Technology & Research Meeting
■ Carlos Soldi Soldi	Encuentro Logístico	Logistical Meeting
■ José De Los Heros Ugarte	Encuentro Legal	Legal Affairs Meeting
■ Xenia Forno Castro-Pozo	EXTEMIN - Exhibición Tecnológica Minera	EXTEMIN - Mining Technology Exhibition
■ Luis Chávez Bellido	Programa para Acompañantes	Companion Program
■ Catherina de Rycker de Samaniego	Imagen y Comunicaciones	Press and Advertising
■ Fernando Cillóniz Benavides	Comité Auspicios	Sponsorship Committee
■ Pedro Miranda Velásquez	Comité Económico	Financial Committee
■ Igor González Galindo		

ENCUENTRO EMPRESARIAL ENTREPRENEURIAL MEETING

En el Encuentro Empresarial se expondrán los principales proyectos mineros que vienen impulsando el desarrollo integral regional y nacional, con alta incidencia en la generación de empleos de calidad a través de nuevas cadenas de clusters, la incorporación de nuevas tecnologías y formación de nuevos profesionales y técnicos competitivos a nivel internacional. Estas experiencias del sector minero contribuirán a la profundización de las necesarias reformas estructurales en educación y trabajo en el Perú, y plantearán una serie de compromisos y metas sectoriales que deberán asumirse en el corto, mediano y largo plazo.

En esa visión de la perspectiva de desarrollo del Perú, el Encuentro Empresarial desarrollará la agenda pendiente minera y los crecientes riesgos que atentan contra su sostenibilidad y la de todos los peruanos.

Estarán presentes empresarios, autoridades públicas y privadas, así como líderes sociales y representantes de las poblaciones del entorno de las operaciones mineras. Las conferencias magistrales y mesas redondas configuran una propuesta dinámica con el fin de promover el desarrollo sustentable de la minería y el país.

During the Business Meeting the main mining projects that are driving the comprehensive regional and national development will be discussed, highlighting the generation of high quality employment through new clusters chains, the integration of new technologies, and the education and training of new competitive professionals and technicians at international level. These mining sector experiences will contribute to reinforce the necessary structural reforms in education and employment in Peru, and will set a series of commitments and sectorial goals that must take place in the short, medium, and long term.

Within this vision of Peru's development perspective, the Business Meeting will address the pending mining agenda and the increasing risks that threaten its sustainability and that of all Peruvians.

There would be entrepreneurs, public and private authorities, as well as social leaders and representatives from the communities surrounding mining operations. The keynote lectures and round tables constitute a dynamic proposal in order to promote a sustainable development for the mining industry in the country.



ENCUENTRO TECNOLOGÍA & INVESTIGACIÓN TECHNOLOGY & RESEARCH MEETING

Reunión especializada de alto nivel académico y de investigación donde expertos nacionales y extranjeros presentan las últimas investigaciones científicas y avances tecnológicos aplicados a los diferentes campos del conocimiento relacionados al quehacer minero. Se exponen trabajos técnicos sobre: Geología y Exploración de Minas, Educación y Recursos Humanos, Operación de Minas, Procesos Metalúrgicos, Seguridad Minera, Medio Ambiente, Agua y Responsabilidad Social y Gestión Minera. Sirve de marco para la entrega del Premio Nacional de Minería.

Specialized meeting of high academic and research level where national and international experts share the latest scientific research results and technological progress applied to different areas of knowledge related to mining. Technical works on geology and mine exploration, education and human resources, mine operations, metallurgical developments, mining safety, environment, water and social responsibility, as well as mining management are presented. This is the framework to award the National Mining Prize.

EXTEMIN Exhibición Tecnológica Minera - Mining Technological Exhibition

Lugar de encuentro entre los principales proveedores nacionales y extranjeros de productos y servicios dirigidos al sector y los responsables de las compañías mineras, ideal para realizar negocios y exponer lo más avanzado de la tecnología aplicada a favor de la competitividad de la minería en el ámbito global.

Meeting opportunity between the main national and international vendors of goods and services for the mining industry and those responsible for mining Companies. It is ideal to close deals and present the most advanced technology applied to favor competitiveness of mining worldwide.



ENCUENTRO LOGÍSTICO LOGISTICS MEETING

Plataforma ideal para la presentación de las últimas tendencias de la gestión de la cadena de suministros, orientada a incrementar la competitividad de las empresas del sector en el marco de un contexto de cambios constantes. Los expertos y académicos invitados marcan la pauta del avance logístico aplicada a las particulares características de las operaciones mineras en el país, ubicadas en zonas de difícil acceso.

An ideal showcase to introduce the latest trends in managing supply chains. It is aimed to increase competitiveness of the Companies in the industry within the constantly changing context. Experts and academia representatives set the pace of the logistical progress applied to the peculiar characteristics of mining operations in the country located at areas of difficult access.

ENCUENTRO LEGAL LEGAL AFFAIRS MEETING

Es un espacio creado para la presentación de conferencias en temas legales referidos al sector minero y que enriquecerán los conocimientos especializados entre todos los concurrentes.

Opportunity developed to present legal affairs related to mining. It will enrich specialized knowledge of the attendees.





SEDE: AREQUIPA VENUE: AREQUIPA

Arequipa es nuevamente la ciudad-sede de PERUMIN-32 Convención Minera. Bendecida por su espléndida geografía y hermosos poblados, es conocida como "Ciudad Blanca" por la especial blancura del sillar, piedra volcánica abundante en esta zona, con la que fueron construidos sus templos y palacios. Su belleza, su luz especial y sus paisajes cautivan al visitante.

Arequipa, has been chosen as the venue for PERUMIN - 32nd Mining Convention. This land is blessed by its splendid geography and beautiful villages, it is also known as "The White City" due to the special whiteness of the "sillar", a volcanic stone abundant in the area, and from which many of its temples and palaces have been built. Arequipa captivates visitors with its beauty, special light and landscape.

PERUMIN EN CIFRAS

PERUMIN IN NUMBERS



visitantes
procedentes
de 48 países.

*118 THOUSAND
visitors from
48 different countries.*



stands de 1,033
empresas nacionales
y extranjeras.

*2 THOUSAND
stands of 1,033 national
and international companies.*



millones de dólares fue la
valorización de las transacciones
comerciales entre exhibidores
de la feria generadas durante
la semana de convención.

*3 BILLION dollars in commercial
transactions done during
the Convention Week.*



usuarios descargaron la
aplicación PERUMIN,
con información referente a
los encuentros académicos
y empresariales.

*33 THOUSAND users
downloaded PERUMIN APP
with information on academic
and business meetings.*



de una nueva sede fueron
empleadas: El Centro
de Convenciones
Cerro Juli, ubicado
en Arequipa.

*17 HECTARES of a
new venue was used:
Cerro Juli
Conventions Center
in Arequipa.*



fueron contratados
para la exitosa
realización de la trigésima
primera edición de
PERUMIN-Convención
Minera.

*400 SUPPLIERS were hired in
the Southern region to attain
success developing
the 31st edition of
PERUMIN - Mining
Convention.*



fue el movimiento económico
generado en Arequipa,
ciudad donde se realizó
por décima vez
consecutiva la
convención minera.

*240 MILLION was the
economic transactions
amount generated in Arequipa,
city where the Mining
Convention was held for the
tenth time in a row.*



en gestión de redes sociales
activas, (Facebook y
YouTube) y 3er puesto en
Twitter, superando a los
principales eventos
mineros a nivel mundial.

*1st PLACE ranked in active
social networks management
(Facebook and YouTube)
and 3rd PLACE ranked in
Twitter, surpassing the
main mining events worldwide.*



Informes e inscripciones
Information and Registration
Teléfono / Phone: (51-1) 349 4262
perumin@iimp.org.pe

MINERIA
Publicación Oficial



www.convencionminera.com